



Тридцать вторая сессия
ТРЕТИЙ КОМИТЕТ
Пункт 12 повестки дня

ДОКЛАД ЭКОНОМИЧЕСКОГО И СОЦИАЛЬНОГО СОВЕТА

Помощь южноафриканским студентам из числа беженцев

Алжир, Ботсвана, Бурунди, Гвинея-Бисау, Германии, Федеративная Республика, Заир, Замбия, Коморские острова, Конго, Мавритания, Малави, Мали, Нигер, Нигерия, Руанда, Свазиленд, Судан, Того и Уганда: проект резолюции

Генеральная Ассамблея,

ссылаясь на свою резолюцию 31/126 от 16 декабря 1976 года, в которой она просит Генерального секретаря принять немедленные меры для организации и обеспечения чрезвычайной финансовой и других надлежащих форм помощи для обеспечения, содержания и обучения южноафриканских студентов из числа беженцев,

ссылаясь также на резолюцию 417 (1977) Совета Безопасности от 31 октября 1977 года, в которой он, среди прочего, просит все правительства и организации внести щедрый вклад с целью оказания помощи жертвам насилия и репрессии, включая оказание помощи в области образования студентам-беженцам из Южной Африки,

отмечая назначение Генеральным секретарем Верховного комиссара Организации Объединенных Наций по делам беженцев в качестве Координатора помощи в рамках системы Организации Объединенных Наций южноафриканским студентам из числа беженцев,

выражая глубокое беспокойство по поводу того, что правительство Южной Африки продолжает принимать все более и более репрессивные меры против студентов в этой стране,

отмечая с тревогой постоянный приток южноафриканских беженцев, включая, в частности студентов в соседние страны,

будучи озабочена давлением, оказываемым на системы образования трех принимающих стран в результате постоянного притока детей из Южной Африки, стремящихся освободиться от репрессий, а также получить возможность продолжать учебу,

рассмотрев доклады, представленные Генеральным секретарем (A/32/65 и A/32/65/Add.1) о прогрессе, достигнутом в отношении необходимой и предоставленной этим беженцам помощи,

1. одобряет меры, принятые Генеральным секретарем и Верховным комиссаром по делам беженцев по мобилизации программы помощи южноафриканским студентам из числа беженцев в Ботсване, Лесото и Свазиленде;

2. отмечает с признательностью щедрые взносы правительств Ботсваны, Лесото и Свазиленда на предоставление убежища и возможностей в области образования для студентов из числа беженцев;

3. отмечает с удовлетворением сделанные до настоящего времени взносы государств-членов, межправительственных и неправительственных организаций и учреждений Организации Объединенных Наций;

4. выражает беспокойство, однако, по поводу того, что общий объем полученной до настоящего времени помощи не удовлетворяет имеющихся потребностей;

5. призывает все правительства, межправительственные и неправительственные организации и учреждения Организации Объединенных Наций делать щедрые взносы в программы помощи для этих студентов из числа беженцев как посредством финансовой поддержки, так и предоставляя необходимые возможности для их обеспечения, содержания, обучения и профессиональной подготовки;

6. предлагает всем учреждениям и программам системы Организации Объединенных Наций, включая, в частности, Организацию Объединенных Наций по вопросам образования, науки и культуры, Программу развития Организации Объединенных Наций, Целевой фонд Организации Объединенных Наций для Южной Африки и Программу Организации Объединенных Наций в области образования и профессиональной подготовки для южной части Африки оказывать помощь Верховному комиссару в осуществлении возложенной на него гуманитарной задачи;

7. просит Генерального секретаря и Верховного комиссара по делам беженцев по-прежнему прилагать усилия по мобилизации чрезвычайной финансовой и других надлежащих форм помощи этим студентам из числа беженцев;

8. просит далее Генерального секретаря:

а) подготовить своевременный обзор этого вопроса для рассмотрения Экономическим и Социальным Советом на его шестьдесят пятой сессии;

б) представить доклад Генеральной Ассамблеи на её тридцать третьей сессии.
